Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Seelanders**	**W**
CLUB 2	**Rothrist**	**W**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**13.04.2019**
Start / Beginn Début / Inizio **19:00**	End / Ende Fin / Fine **20:50**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**W34**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204408	KASER Christian	
Official scorer Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 Arbitre 1	9804	MOLL Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	9015	SANSONNENS Luc	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	4	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GROSSENBACHER Amélie				207307
91	A	CUENIN Maude				212269
31	G	BERDAT Aurélie	X	X	X	202720
30	G	PFEUTI Céline				209504
8		CHRISTE Emma				209413
99		BERNHARD Charline				216045
9		JACQUEMAI Tamara				97223
78		WYSS Anja				213280
21		CHÂTELAIN Chloé				214277
3		KASER Pauline				211214
13		FLÜCKIGER Janine				202515
27		PARATTE Cindy				2172

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	205083
	BOURQUIN Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:18	99		1				
15:49	78	21	2				
39:08	78		3				
56:16	78	21	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
00:45	97	2	00:00	02:45	A
50:13	8	2	00:00	52:13	I
51:54	91	2	00:00	53:54	H
59:11	97	2	00:00	60:00	I
TOTAL				8 min	

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	STALDER Heidi				209173
5	A	BEVC Delia				210079
22	G	BLASER Aline	X	X	X	201201
	G					
48		FREYENMUTH Martina				2083
18		HABEGGER Janina				219334
91		HUMBEL Stefanie				213108
88		LEU Nadine				207444
14		MONTESI Corinne				204206
24		MÜLLER Astrid				212451
4		STEIGER Michelle				209525
12		AEBISCHER Shanon				213226
11		SCHMID Muriel				216765

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206210
	BRASSER Manuel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:22	91	14	1				
				TOTAL			1
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:13	18	2	00:00	07:13	G1
14:01	11	2	00:00	15:49	I
25:01	11	2	00:00	27:01	S1
32:02	19	2	00:00	34:05	H
46:07	91	2	00:00	48:07	J1
TOTAL				10 min	